



经济及社会理事会

Distr.: General
27 February 2007
Chinese
Original: English

土著问题常设论坛

第六届会议

2007 年 5 月 14 日至 25 日，纽约

临时议程^{*} 项目 4

有关论坛六个任务领域和千年发展目标的建议的执行情况

从联合国系统和其他政府间组织收到的资料

国际农业发展基金

摘要

认识到土著民族发展的重要性以及国际农业发展基金（农发基金）任务所处的中心地位，遵照常设论坛第五届会议的建议，农发基金报告，2006 年核准了若干土著民族和少数族裔专款项目，贷款总额为 9 360 万美元，赠款为 164 万美元。

响应常设论坛第六届会议建议，农发基金 2007 年将制定与土著民族交往原则。此外 2006 年农发基金答复常设论坛建议的具体情况如下：

- 资助两次“学习途径”培训方案，重点是土著旅游业活动，通过支助亚马逊盆地土著民族区域方案实施。
- 同其他机构伙伴合作，赞助拉丁美洲第四届林蚰电影节。
- 资助在印度进行两项研究，一项是数据分列和人类发展指数；一项是传统和地方治理。
- 在总部举办土著问题政策论坛。
- 邀请常设论坛主席向执行局讲话。
- 主办土著问题机构间支助小组年会。
- 组织印度部落民族艺术和传统展览。

^{*} E/C.19/2007/1。



目录

页次

一. 国际农业发展基金对论坛各项具体建议的答复	3
二. 国际农业发展基金对论坛对联合国系统建议的答复	4
三. 国际农业发展基金内同土著问题相关的最近政策、方案、预算配置或活动的其他重大信息	6
四. 2007-2008 年农发基金将主办的关于土著问题的大小会议清单	9
附件	
农发基金出资支助土著民族的项目——2006 年	10

一. 国际农业发展基金对论坛各项具体建议的答复

A. 对建议 16 的答复¹

与土著民族建立机构伙伴关系，以便他们全面参与农发基金有关土著民族的项目和方案

1. 国际农业发展基金（农发基金）由于对农村发展采取目标制和参与办法，从早年开始一贯参与土著民族的发展。农发基金迄今已提供了约 1.18 亿美元贷款和 1 565 万美元赠款，支助土著民族。从 2002 年筹备南非约翰内斯堡可持续发展问题世界首脑会议以来，农发基金超越项目范围，更积极地同土著民族一起宣传。此后，农发基金同论坛和土著问题机构间支助小组建立了密切的伙伴关系，并向论坛秘书处提供资金，就农发基金某些项目的效果以及是否符合论坛的发展原则、观念和做法，征求意见。2006 年 9 月，论坛主席应邀向基金执行局演讲，题为“加强联合国土著问题常设论坛同农发基金的伙伴关系”。为进一步加强同土著民族对话并使之制度化，农发基金将在 2007 年制定同土著民族交往总原则。

B. 对建议 164 的答复²

向常设论坛秘书处内设立土著研究金方案捐款

2. 根据常设论坛收到的支助研究金方案的提议，农发基金正考虑延长给予常设论坛秘书处赠款。不过要审议的提议必须符合基金的赠款政策标准，须经过技术评价和修改后才能批准。而且，赠款资助只给予成功执行上一次赠款的组织。（正给予常设论坛秘书处第 810 号赠款）。

C. 对建议 165、166 和 168 的答复³

165. 农发基金在印度开展的人类发展指数分类的工作基础上，同世界银行、美洲开发银行合作，致力于数据分类。

166. 通过筹资机制和其他国际金融机构和双边及多边捐助者的捐款，加强世界银行转交的土著民族援助贷款设施。

168. 牵头开展一个进程，编制关于土著民族状况全球报告，补充世界土著民族状况报告。

3. 2007 年，除业务和宣传工作之外，基金将会集中力量制定农发基金同土著民族交往原则，并操作新设立的土著民族援助贷款设施和调动资源，设施是世界银

¹ 经济及社会理事会正式记录，2006 年，补编第 23 号（E/2006/43），第 16 段。

² 同上第 164 段。

³ 同上，第 165、第 166 和第 168 段。

行 2006 年成功转交的。不过还需探讨和伙伴共同复制在印度开展的数据分类工作。现阶段农发基金无法对建议 168 做出承诺。

D. 对建议 167 的答复

确保今后能维持迄今取得的成就，和土著民族举措的可持续性。

4. 在主管土著和部族问题特别任务助理总裁领导下，立足于迄今取得的成果，农发基金做出必要安排，维持高姿态，对土著问题做出承诺。有关土著民族的工作正纳入政策司一个职能单位的主流。征聘了一名土著和部族问题协调员，协助日常工作和新设立的土著民族援助贷款设施。另外，成立了部门间土著问题政策咨商小组，受主管对外事务和方案管理部门的两位助理总裁领导。

二. 国际农业发展基金对论坛对联合国系统建议的答复

特别主题：千年发展目标和土著民族：重新规定目标

A. 对建议 27 的答复⁴

鼓励联合国系统支助各土著民族在国家和地方各级充分和有效地参与实现千年发展目标的努力

5. 世界上仍有 10 余亿人生活赤贫是不争的事实。农发基金认为需要在农村减贫，并集中注意农业，这是大多数贫穷农村人口经济生计的基础。农发基金活动有助于实现若干千年发展目标，尤其是目标 1。就基金的议程是农村减贫而言，土著民族包括在农发基金的主要目标群体之内，因为他们往往属于基金工作接触到的最贫穷、最边缘化的人民，特别是在亚洲和拉丁美洲。

B. 对建议 40 的答复⁵

鉴于世界银行在关于减贫与土著民族的会议上承诺进一步探讨各种机构间机制，支持在数目有限的试点国家将土著民族纳入国家减少贫穷战略，常设论坛建议，联合国组织全面促进该倡议，并向常设论坛报告进展情况和遇到的机会与限制，以期在其他国家推广这一举措。

6. 在拟订减贫战略文件时，农村发展迄今很少受到重视。农发基金工作重点是在减贫战略文件增加农村层面并帮助农村穷人，包括土著民族组织，建立能力，使他们参与减贫战略文件进程。

⁴ 同上，第 27 段。

⁵ 同上，第 40 段。

数据收集和分类

C. 对全球努力查明有关土著民族的指标和收集数据的答复

7. 除 2005 年向常设论坛秘书处提供赠款之外，为了定义土著民族贫穷和幸福的具体指标，农发基金 2006 年出资研究印度境内在册部落人类发展和匮乏状况，研究由印度人类发展研究所进行。其目的是估算一个具体社会经济群体，即在册部落的人类发展、贫穷和性别指数，同全印度的指数进行比较，并确定他们在全球性发展和贫穷匮乏中的位置。研究还着重注意在册部落的减贫趋势，以及贫穷和匮乏的关键因素。研究的主要结论是，印度各部落地带的人类发展指数同一些最贫穷的撒哈拉以南非洲国家的指数一样低。研究结果在 2006 年 4 月新德里的一次研讨会上并在 2006 年 5 月世界银行在纽约举行关于减贫与土著民族的会议上陈述。

第二个世界土著人民国际十年

D. 对建议 128 的答复⁶

常设论坛请第二个世界土著人民国际十年协调员就《第二个世界土著人民国际十年行动纲领》取得的进展向常设论坛年度会议提交报告，并请各国、联合国系统及其他政府间组织向协调员提供这方面的信息。

8. 农发基金在制定同土著民族交往原则的过程中，还要处理《第二个世界土著人民国际十年行动纲领》的五项目标，并向第二个国际十年协调员提交一份行动计划，行动计划将在组织内部以及同土著民族代表协商后提出。更具体而言，在同农发基金任务直接相关的领域内，例如经济和社会发展，基金将处理以下相关问题(a) 事先、知情、自愿同意；(b) 承认环境上可持续的农牧、狩猎、采集和轮耕是合法活动的政策；(c) 性别观点。

9. 农发基金 2005 年在有特征的发展、土著机构和治理机构方面，出资开展一项研究，由联合国社会发展研究所执行，题为“特征、权力和权利：国家、国际机构和土著人民”，其目的是确保国家和国际发展方案同土著的发展愿景和权利，并予以尊重和考虑。此外，基金 2006 年开展了关于土著民族地方治理、发展和特征的研究，记载了印度五个邦的传统和地方治理。

E. 对建议 136 和 137 的答复⁷

136. 常设论坛建议各国、联合国各组织和土著民族组织针对不同的对象规划和制定第二个国际十年期间关于土著问题的宣传、教育和公众认识战略和行动计划。还应该编制成套材料，用以执行这样的计划。

⁶ 同上，第 128 段。

⁷ 同上，第 136 和 137 段。

137. 常设论坛建议各国、联合国各组织和土著民族组织加强必要的宣传、教育和新闻基础结构，支持关于土著问题的教育者网络。必须支持利用信息和通信技术来帮助土著民族，以弥补技术和信息差距。

10. 2006 年 10 月，农发基金同联合国粮食及农业组织（粮农组织）、玻利维亚土著民族联合会和几个土著民族组织合作，在罗马举行通信促进发展世界大会期间，共同主办了一次土著民族和通信促进发展特别会议。基金还支助不同区域土著民族代表参加大会。特别会议就通信促进发展政策、方案和服务纳入主流，以扶助土著民族社区可持续发展，向世界大会提出了具体建议。（详见下文赠款活动）。

11. 2006 年间，农发基金还提出方案，以提高拉丁美洲和南亚地方记者对土著民族问题的认识并进行宣传。（详见下文赠款活动）。

12. 另外，2006 年间，农发基金授权发展建立农村贫困问题门户网站的内容之一是扩大了关于土著民族的网页，以便包括基金有关土著民族的经验和一般性问题。该网页可通过农村贫困问题门户 <http://www.ruralpovertyportal.org/> 进入，并通过农发基金网页 www.ifad.org。

三. 国际农业发展基金内同土著问题相关的最近政策、方案、预算配置或活动的其他重大信息

13. 2006 年期间，农发基金执行局通过贷款设施核准了七个项目，支助土著民族、少数族裔和牧民。核准的项目包括两个亚洲国家（中国和越南）、三个拉丁美洲国家（阿根廷、玻利维亚和哥伦比亚）和两个非洲国家（马里和苏丹）。惠及土著民族项目的总成本达 9 360 万美元，其中农发基金出资 4 923 万美元。预计项目惠及约 151 075 户土著居民。（核准项目详情见本报告附录一）。

14. 还核准了六项机构赠款，给予支助土著民族的组织，总额达 240.9 万美元，其中农发基金出资 164 万美元（详见本报告附件）。

15. 基金核准了 90 万美元赠款，区域支助农村发展培训方案在拉丁美洲执行一项三年期“学习途径”培训方案。⁸ 该方案分为不同的主题领域，包括土著生态旅游管理。

16. 捐助粮农组织 5 万美元，筹备在通信促进发展世界大会期间，举行一次特别会议，使土著群体和社区得以更好表达他们的发展原则、观念和做法。赠款目的如下：

⁸ 近几年来，根据不断发展的称为“学习途径”的方法，农发基金倡导更有效和更快的学习方法，其中包括学习考察，在不同的拉丁美洲国家开展，访问者来自不同国家和组织（其中绝大多数是土著）。学习考察是根据“边看和边学”方法。

- 推动将通信促进发展政策、方案和服务主流化，通过首届通信促进发展世界大会扶助土著民族社区可持续发展。
- 提高土著民族能力，利用通信促进发展。
- 查明通信促进发展的关键方法、工具、战略和项目，支助土著民族的生计。

17. 农发基金核准了一笔 14.5 万美元的赠款，支助 PANOS 研究所开展提高对马达加斯加农村地区土著民族知识和经验的认识，并帮助他们建立能力，设法使决策人和有影响人士了解他们的发展需要。

18. 在世界土著人民第二个十年框架内，给予国际新闻通讯社一笔 14.5 万美元的捐赠款，以提高对于拉丁美洲土著民族贫苦农村社区的认识，并帮助拉丁美洲和南部非洲的当地记者建立能力，同土著民族一起宣传并为土著民族宣传，还向他们提供必要的工具。

19. 2006 年，支持亚马逊盆地土著人民区域方案（亚马逊方案）举办两次“学习途径”，培训方案重点是土著旅游业活动。“土著旅游企业：管理经验”推动各拉丁美洲国家的土著民族考察成功执行的玻利维亚亚马逊地区生态旅游举措，开阔眼界。学习途径方案的内容是通过亲眼见识和交流经验学习，建立土著民族代表的能力，以致力于土著旅游业举措。“印加古道”漫游将全拉丁美洲的土著代表聚积在一起，考察秘鲁高地旅游业成功的活经验。

20. 亚马逊方案 2006 年举办了第四届林蚰电影节。电影节由亚马逊方案同几个伙伴机构合作每两年举办一次，目的是提倡视听产品，由亚马逊盆地和查科地区的土著民族进行或者以他们为重点。林蚰电影节挑选和宣传最佳土著电影，授予四种不同的奖。电影由一个国际评委会预选，由几个土著社区通过在拉丁美洲不同地区的巡回放映颁发。2006 年提出了 36 部电影，预选了 12 部，有四部最佳电影获奖：

- 巴西导演文森特·卡雷里（Vincent Carelli）的“Cachivera Jugars 的人民/土地”（Cachivera de los Jaguares）获头等奖。
- 危地马拉的阿尔瓦罗·雷文加的“Sipakapa 不出售”（Sipakapa no se vende）获最佳记录片奖。
- 玻利维亚的米格尔·安赫尔·亚拉乌马（Miguel Angel Yalauma）因“新生三个 Movima 女人的故事”（Renacer: Historia de un movima）获最佳虚构记录片奖。
- 最佳故事片奖授予玻利维亚的玛利亚·莫拉莱斯，是试验性录像“克服恐惧”（Venciendo el miedo）。

21. 2006 年林蚰节的授奖仪式于 2007 年 3 月 8 日在基多举行。(详见 www.praia-amazonia.org)。

22. 2006 年间亚马逊方案还支助出版 “查拉兰：亚马逊生态旅游的成功经验” 一书。该书写的是玻利维亚亚马逊地区圣何赛德乌丘皮亚蒙纳斯的塔卡纳社区生态旅游业的成功经验。亚马逊方案作为农发基金出资的方案于 2006 年结束，因为方案的成就而得以设立亚马逊方案基金会接替。新设立的基金会在一年中支助出版了两部关于土著民族的书：

- 玻利维亚德尔里奥里奥基基贝土著社区的传统医药；
- Qalauta 徒步户外旅行和攀岩旅游指南。

其他活动

23. 常设论坛/农发基金 2005 年 11 月在罗马举办了从土著民族视角看农发基金供资项目的脑力激荡研讨会，作为后续 2006 年 5 月在农发基金总部举办了一次政策论坛，主题是“农发基金和土著民族”。论坛提供机会让农发基金工作人员反思研讨会的建议并做出反应，以便确定农发基金如何既加强业务能力又加强政策交往能力，具体处理土著民族面临的问题。常设论坛主席和非洲人权和人民权利委员会土著人口/社区工作组的一位成员，应邀担任咨商员。政策论坛鼓励农发基金制定具体交往原则，指导同土著民族的合作，并强调包容、具体、灵活和需求导向办法。

24. 2006 年 6 月，基金支助一位土著专家参加亚洲土著人民条约基金会、国际劳工组织（劳工组织）和土著事务国际工作组主办的亚洲土著和部族民族专业人员区域培训。

25. 农发基金作为土著问题机构间工作小组的主席，在 2006 年 9 月主办了机构间工作小组年会。15 个联合国机构、多边组织和国际金融机构的土著问题协调中心出席了会议，在下列三方面交流了经验：

- 土著土地、领土和资源
- 土著民族知识和技术
- 土著文化和发展

26. 会议报告已提交论坛第六届会议（E/C.19/2007/2）。

27. 农发基金在会议期间举办了题为“鲜为人知的印度——艺术和活传统”的展览，展示印度 adivasi 部族民族的艺术品和手工艺品。

28. 同时，基金为支持大会通过《联合国土著民族权利宣言》，向意大利议员游说，议员们于 2006 年 12 月 12 日一致通过了支持宣言的动议。

四. 2007-2008 年农发基金将主办的关于土著问题的大小会议清单

29. 农发基金将主办定于 2007 年 5 月举办 2007 年多边金融机构环境小组会议。各多边发展机构的首长请小组负责推动各机构之间更好合作以提高发展效益。与会者主要是多边和双边机构环境股/司的领导。会议期间有一次短会用于讨论有关土著民族问题。拟议的会议将作为农发基金的重要论坛,以便:(a) 进一步寻求对农发基金环境评估程序订正草案的意见/看法;(b) 分享基金通过同土著群体交往积累的相当多的经验和知识。

30. 2007 年间,在制定农发基金同土著民族交往原则时,基金将举行几次内部磋商,并同土著民族代表磋商。

31. 农发基金预期 2007 年年底,在印度举办一次研讨会,记载农发基金出资的部族地区项目的最佳做法和学到的教训。研讨会也有机会分享在印度执行有关部族民族政策的经验,包括新核准的在册部落《确认森林权利法》。

附件

农发基金出资支助土著民族的项目——2006 年

A. 贷款

国家	项目名称	项目目标	项目地区	项目组成部分	项目成本和筹资(美元)	直接受惠人
亚洲						
中国	新疆维吾尔自治区单元农村发展方案	主要目标 在目标村落以可持续和性别公平的方法减少贫穷事例。 具体目标 (a) 改善穷苦男女的社会和经济状况 (b) 扩大创新	项目地区 新疆维吾尔自治区 目标群体 少数民族裔：维吾尔、哈萨克、回、吉尔吉斯、蒙古、锡伯、乌兹别克、俄罗斯、达斡尔和塔塔尔族群体	(a) 社区自然资源管理 (b) 农业发展； (c) 给予妇女战略支持 (d) 小额供资发展 (e) 机构支助	总成本 5 500万 少数民族裔受惠总成本估计为： 3 300万，包括农发基金贷款1 506万	约176 000户的793 000人 假定目标群体中有60%至90%属于少数民族裔，大约相当于105 600户
越南	改善河静省和茶荣省穷人市场参与方案	主要目标 协助越南农村地区穷人可持续地提高收入 具体目标 (a) 改善关键市场和市场机制、进程和链接 (b) 创造非农场就业和改善农业收入 (c) 在市场运作较好的环境中将以市场为导向的举措同贫穷社区的需要和优先事项相联系	项目地区 河静省和茶荣省 目标群体 比较穷苦和易受伤害的家庭；妇女和以妇女为户主的家庭；未充分就业的青年和少数民族裔，特别是茶荣的高棉人	(a) 公社市场机会支助 (b) 促进就业/企业 and 市场开发 (c) 企业融资	总成本 3 730万 少数民族裔受惠总成本估计为： 1 040万，其中包括农发基金贷款728万	直接受惠人70 000至80 000人，相当于约50 000户 估计少数民族裔有14 000户

国家	项目名称	项目目标	项目地区	项目组成部分	项目成本和筹资(美元)	直接受惠人
拉丁美洲						
阿根廷	农村地区发展方案	主要目标 协助农业地区可持续减贫 具体目标 (a) 提高生产者组织/群体的能力 (b) 为土著群体执行社会和生产项目 (c) 扶助贫穷农户从传统农业和非农业活动转入可持续的创收企业活动 (d) 向农村青年提供工作和企业机会 (e) 方便受惠人及其组织获得企业支助服务 (f) 支持有利于农村穷人的机构强化和政策对话	目标地区 阿根廷的福莫萨、查科、米西奥内斯、科连特斯、恩特尔里奥斯、圣菲、科特瓦、拉潘帕、门多萨、圣胡安十省 目标群体 (a) 非土著的家庭个体生产户或成年农业工人 (b) 土著社区青年男女	(a) 加强人力和社会资本发展农村企业 (b) 发展机构	总成本 4 480万 土著社区受惠总成本估计为 898万，其中包括农发基金贷款387万	19 450人直接受惠，其中3 900人属于土著社区 (估计有1 950户土著家庭)
玻利维亚	加强农民驼绒经济支助项目	主要目标 提高，加强和积累贫穷的驼绒生产者和小型企业家，尤其是妇女和年青人的社会、人力、财力、物质和自然资源	项目地区 奥鲁罗、拉巴斯和波拉西省的某些城市 目标群体 贫穷的南美家庭驼绒和羊绒生产者、相关的手艺人和小商贩居住在玻利维亚高地的人口大多操克家语和艾马拉语	(a) 可持续管理和合理使用小羊驼 (b) 对农民的驼绒经济投资 (c) 金融资产管理 and 进入学习机制	总成本 1 438万 驼绒生产者受惠总成本估计1 438万，其中包括农发基金贷款723万	直接受惠48 500人 相当于14 100户

国家	项目名称	项目目标	项目地区	项目组成部分	项目成本和筹资(美元)	直接受惠人
哥伦比亚	农村小企业资本方案：资本化、技术援助和投资支持	主要目标 增加小企业家，尤其是哥伦比亚贫穷农业地区的妇女和年青人的社会、人力、财力、物质和自然资源 具体目标 加强农村穷人获得金融资源、技术援助、知识、信息的机会，以及进入对其发展小企业和市场至为关键的治理机构（地方、地区和国家）	项目地区 全国方案 目标群体 小生产者、农民、小企业家以及获取资源机会有限，但是具有活跃的社会、经济和文化潜力的手工艺者明确包括居住于项目地区的土著和非裔哥伦比亚人	(a) 投资和增加农村小企业的资产 (b) 能力建设和信息促进利益有关者的链接 (c) 知识管理和方案管理	总成本 3 210万 非裔哥伦比亚人和土著群体受惠总成本估计： 564万，其中包括农发基金贷款351万	直接受惠128 000人，其中非裔哥伦比亚人 20 000人，土著群体2 500人 估计非裔哥伦比亚人 5 000千户，土著625户
非洲						
马里	基达尔综合农业发展方案	主要目标 帮助基达尔地区减少贫穷和食品无保障 具体目标 (a) 通过稳定游牧牲畜业回报和促进农牧活动，增加当地居民收入和收入来源 (b) 便利获得基本的社会经济服务和基础设施，改善他们，尤其是妇女的生活条件	项目地区 基达尔地区 目标群体 基达地尔区人口有70%由Tamashek人组成（亦称伊莫恰格人）	(a) 开发农牧业潜力 (b) 创收和多样化 (c) 改善获取基本社会服务 (d) 能力建设	总成本 2 283万估计 Touaregs人 受惠总成本 1 598万，其中包括农发基金贷款794万	20 000人，其中大约4 000为Touaregs人估计有2 800户Touaregs家庭

国家	项目名称	项目目标	项目地区	项目组成部分	项目成本和筹资(美元)	直接受惠人
苏丹	布塔奈综合农业发展项目	主要目标 以可持续方式改善贫穷农户的生计及抗旱活力 具体目标 (a) 建立一个整体的具有成本效益的治理框架，确保规范使用布塔奈的土地和水资源 (b) 改善妇女和男子进入牲畜营销市场的机会和讨价还价的地位 (c) 发展社区组织能力，采取无害环境的、社会和性别公平发展的举措	项目地区 布塔奈地区 目标群体 小农牧业户从事小规模灌溉的家庭和小季节性畜牧移动家庭	(a) 发展农业、牧场和水利服务 (b) 发展牲畜业和营销 (c) 社区发展 (d) 机构支助和项目管理	总成本 2 985万 估计季节性移动牧民受惠总成本522万，其中包括受惠农发基金贷款434万	40 000户，其中7 000户为季节性移动牧民

B. 全球/区域赠款

全球/区域/ 国家/组织	项目名称	项目目标	目标地区	项目组成部分	项目成本和筹资 (美元)	受惠人
拉丁美洲国家/农业发展区域培训方案	学习途径培训方案	主要目标 改善执行和管理农村发展和减贫项目 具体目标 (a) 执行和开展农业发展项目的农业协会、农民和组织加紧积累知识 (b) 设计、执行、确认和推广新颖的解决办法和活动 (c) 改进农村发展项目的设计和管理	阿根廷、玻利维亚、巴西、哥伦比亚、厄瓜多尔、巴拉圭、秘鲁、乌拉圭和委内瑞拉玻利瓦尔共和国	(a) 提供咨询和技术援助服务，促进确定和设计学习途径 (b) 培训服务 (c) 鉴明和推广具有创意的农村发展做法和想法	总成本 150万 农发基金捐赠 900 000	拉丁美洲各国的土著领袖
全球/联合国粮食和农业组织	通信促进发展和土著人民：支持将通信促进发展纳入各政策和方案主流	主要目标 使土著群体和社区能够更好地表达他们的发展原则、观理和做法 具体目标 (a) 推动将通信促进发展政策、方案和服务主流化，扶助土著民族的社区持续发展 (b) 提高土著民族利用通信促进发展的能力 (c) 鉴明通信促进发展的关键方法、工具、战略和项目，支持土著民族的生计	项目地区 全球	(a) 组织一次关于土著民族和通信促进发展的通信促进发展世界大会特别会议 (b) 支助不同区域的土著民族代表参加通信促进发展世界大会 (c) 在通信促进发展世界大会期间展出土著民族编写的多媒体材料	总成本 50 000 农发基金捐赠 50 000	全球

全球/区域/国家/组织	项目名称	项目目标	目标地区	项目组成	项目成本和筹资(美元)	受惠人
拉丁美洲和南部非洲国家/土著民族-国际新闻通讯社	使拉丁美洲和南部非洲的土著民族得以利用战略通信技能在他们的社区减贫	主要目标 在第二个土著人民国际十年期间，提高对拉丁美洲和南部非洲土著民族贫穷农村社区的认知，向拉丁美洲和南部非洲当地记者提供必要的知识和技能，建设能力，去为土著民族宣传 具体目标 (a) 在第二个土著人民国际十年期间，制造声势，将土著民族问题纳入政府和发展组织的发展议程 (b) 收集和分享来自农村地区的关于土著社区解决土著农村贫穷问题创新方法的第一手经验，推动扶贫研究 (c) 建设国际新闻通讯社能力以影响扶贫政策 (d) 建设拉丁美洲和南部非洲发展中国家当地记者能力，使其获得报道土著民族问题所需的知识和技能	项目地区 拉丁美洲 阿根廷、玻利维亚、厄瓜多尔、秘鲁、哥伦比亚、巴拉圭、巴西、危地马拉、洪都拉斯、巴拿马、尼加拉瓜、墨西哥 南部非洲 南非、纳米比亚、博茨瓦纳、莱索托、斯威士兰	(a) 收集、翻译和分发人的故事 (b) 研讨会 (c) 新闻记者奖	总成本 145 000 农发基金捐赠 145 000	拉丁美洲和南部非洲土著民族

C. 国家赠款

国家/组织	项目名称	项目目标	目标地区	项目组成部分	项目成本和筹资(美元)	受惠人
巴拿马/达里安和五地区(Comarcas)地方管理中心	达里安地方旅游业可持续发展	主要目标 达里安地区的土著和非裔社区以可持续的方式创造就业和收入 具体目标 (a) 根据国家和国际需求, 以参与方式同部门利益有关者协商, 拟订发展当地旅游业规划 (b) 加强当地企业能力和支持社区提出的促进当地生态旅游业的倡议 (c) 制定通信策略, 扶助推动地方旅游业倡议并同国家/国际生态旅游部门交流	巴拿马达里安地区	(a) 规划和旅游业组织 (b) 推动达里安地区加强能力和支持当地旅游业倡议动议 (c) 通信战略	总成本 280 000 美元 农发基金捐赠 200 000	方案预计惠及 5 000 户 (或 30 000 人)
伯利兹/联合国开发计划署 伯利兹	建设地方政府扶贫能力和提供农村融资服务	主要目标 通过加强地方机构能力, 支持伯利兹政府放权进程 具体目标 (a) 在农村和其他穷困地区, 推动某些向低收入家庭和小型及微型企业提供融资服务的信用社不断延伸金融服务 (b) 加强乡村理事会、地区协会和全国乡村理事会协会组织, 以便能够影响决策人, 扶助全国性发展, 特别是农村业地区减贫	伯利兹某些地区	(a) 伯里兹信用社联盟和某些信用社联盟成员的机构能力建设 (b) 在全国乡村理事会组织中建设地方组织及治理能力	总成本 289 000 农发基金捐赠 200 000	项目将惠益伯利兹土著人口, 尤其是玛雅和加利福那社区

国家/组织	项目名称	项目目标	目标地区	项目组成部分	项目成本和筹资(美元)	受惠人
马 达 加 斯 加 / Panos 有限公司	马达加斯加 农村地区土 著民族能力 建设	主要目标 加强了解和认识土著民族 的知识和经验，建设他们的 能力，使他们能让决策者和 有影响人士了解他们的发展 需要 具体目标 (a) 全发展社区和全国政府 更好认识到土著民族了解环 境和自身发展需要的重要性 及优先事项 (b) 建设土著人民记载其经 验和知识的能力，并且帮助 他们获得技能向外界介绍 (c) 改善全国媒体对于影响 土著社区问题的报道 (d) 广为介绍居住于马达加 斯加农业地区的土著人民的 呼声和经验 (e) 设置网页向广大受众展 示证词、图片和录像剪辑	项目地区 马达加斯加 农村地区	(a) 项目规划 (b) 能力建设 (c) 收集证词， 整理和翻译 (d) 制作录像和 社区讨论 (e) 报纸记者和 一位摄影师媒体 研究金 (f) 证词和录像 分析和编辑 (g) 在地方、全 国和区域分发证 词和录像剪辑 (h) 国际分发 (i) 促销	总成本 145 000; 农发基金捐款 145 000	马达加斯加 农村地区土 著民族